

## ZASADY PRZENIESIENIA NUMERU TELEFONU Z USŁUGI ABONAMENTOWEJ DO SYSTEMU T-MOBILE NA KARTĘ

### 1. Warunki oferty

- 1.1. Niniejsze warunki Oferty Promocyjnej dla obecnych Abonentów T-Mobile\* określają zasady i zakres oferty T-Mobile Polska S.A. (zwanej dalej „Operatorem”) pod tytułem „Zasady przeniesienia numeru telefonu z usługi abonamentowej do systemu T-Mobile na kartę” (zwanej dalej „Ofertą”) w okresie od dnia 28.05.2013 r. do wycofania, jednak nie dłużej niż do dnia 30.06.2013 r.

\* Abonent T-Mobile - abonent będący stroną umowy o świadczenie usług telekomunikacyjnych zawartej z Operatorem w formie pisemnej i wykonywanej w oparciu o jeden z niżej wymienionych dokumentów:

- (1) Regulamin Świadczenia Usług Telekomunikacyjnych przez Polską Telefonię Cyfrową Sp. z o.o. z dnia 1 października 2003 (z późn. zm.),  
(2) Regulamin Świadczenia Usług Telekomunikacyjnych na rzecz Abonentów z dnia 6 lipca 2009 r.,  
(3) Regulamin Świadczenia Usług Telekomunikacyjnych na rzecz Abonentów T-Mobile.

- 1.2. Przeniesienie numeru telefonu z usługi abonamentowej do systemu T-Mobile na kartę jest dostępne dla wybranych Abonentów T-Mobile, którzy spełniają kryteria określone przez Operatora (kryteria dotyczące takiego przeniesienia numeru są dostępne punktach sprzedaży Operatora oraz pod numerem telefonu Biura Obsługi Abonenta 602 900 (opłata zgodna z cennikiem).
- 1.3. Warunkiem przeniesienia numeru do systemu T-Mobile na kartę jest rozwiązanie Umowy o Świadczenie Usług Telekomunikacyjnych w usłudze abonamentowej i uregulowanie wszystkich należności wobec Operatora powstałych w trakcie korzystania z usług. Tryb i warunki rozwiązania wskazanej Umowy są w niej określone.
- 1.4. Aktywacja numeru w systemie T-Mobile na kartę nastąpi do pięciu dni roboczych od daty rozwiązania przez Operatora umowy o świadczenie usług telekomunikacyjnych.
- 1.5. W chwili aktywacji numeru w systemie T-Mobile na kartę Użytkownik T-Mobile na kartę\*\* (zwany dalej „Użytkownikiem”) otrzymuje: zerowy stan konta pozwalający na odbieranie połączeń przychodzących w ciągu jednego miesiąca licząc od daty aktywacji karty SIM w systemie T-Mobile na kartę w którym powinno nastąpić uzupełnienie stanu konta i przedłużenie ważności karty SIM,
- 1.5.2. możliwość uzyskania połączenia z numerem \*9898 (opłata zgodna z cennikiem) w celu uzyskania informacji o terminie ważności i stanie konta oraz w celu uzupełnienia stanu konta kuponem jednocześnie przedłużającym jego datę ważności.

\*\* Użytkownik T-Mobile na kartę - abonent będący stroną umowy o świadczenie usług telekomunikacyjnych przedpłaconych z Operatorem zawartej w drodze czynności faktycznych (nie w formie pisemnej) na warunkach Regulaminu Świadczenia Usług Telekomunikacyjnych przedpłaconych w systemie T-Mobile na kartę.

- 1.6. Nieprzedłużenie ważności konta w określonym terminie spowoduje dezaktywację karty SIM w systemie T-Mobile na kartę.
- 1.7. Konto w systemie T-Mobile na kartę aktywowane jest na taryfie Hot.
- 1.8. W związku z niniejszą Ofertą Operator nie pobiera opłaty z tytułu przeniesienia numeru z usługi abonamentowej do systemu T-Mobile na kartę.
- 1.9. Skorzystanie z przeniesienia numeru telefonu z usługi abonamentowej do systemu T-Mobile na kartę nie zwalnia Abonenta T-Mobile / Użytkownika od uregulowania wszystkich należności wobec Operatora powstałych w trakcie korzystania z usług abonamentowych.
- 1.10. Ewentualne nadpłaty powstałe w trakcie korzystania z usługi abonamentowej nie będą zaliczone na poczet uzupełnienia konta systemu T-Mobile na kartę.
- 1.11. Operator zastrzega sobie prawo do zmiany, zawieszenia lub zakończenia Oferty w każdym czasie bez podania przyczyny. Zmiana, zawieszenie lub zakończenie kierowania niniejszej Oferty nie może naruszać prawa Abonenta T-Mobile / Użytkownika do korzystania z Oferty, o ile prawo to zostało nabyte przed zmianą, zawieszeniem lub zakończeniem Oferty.
- 1.12. Każdemu Użytkownikowi systemu T-Mobile na kartę korzystającemu z niniejszej Oferty, który dołącza konto kwotą minimum 5 zł z VAT, w ciągu 30 dni aktywowany zostanie serwis „Granie na Czekanie” (dalej „Serwis”) oraz pakiet „Prenumerata”.
- 1.13. Po aktywacji Serwisu Użytkownik otrzyma SMS z komunikatem potwierdzającym ten fakt oraz informującym o sposobie rezygnacji z Serwisu.
- 1.14. Serwis aktywowany jest z wybranym przez Operatora utworem, spośród utworów dostępnych w ramach Serwisu, za co Operator nie pobierze opłaty (zmiana utworu przez Użytkownika związana jest z opłatą wskazaną w Regulaminie Serwisu "Granie na Czekanie" / "Szała Gra" dostępnym na stronie internetowej <http://www.t-mobile.pl/granie>). Operator nie pobierze także Opłaty Cyklicznej za korzystanie z Serwisu w trakcie okresu promocyjnego trwającego przez pierwszy Cykl 30 dniowy. Po zakończeniu okresu promocyjnego za dalsze korzystanie z Serwisu Operator będzie pobierał Opłatę Cykliczną, określoną w Regulaminie Serwisu "Granie na Czekanie" / "Szała Gra", w wysokości 2 zł z VAT / Cykl 30 dniowy.
- 1.15. Użytkownik może w dowolnym momencie zrezygnować z Serwisu poprzez wysłanie ze swojego telefonu SMS-a o treści: NIE na bezpłatny numer 80333.
- 1.16. Przed zakończeniem okresu promocyjnego, Użytkownik otrzyma SMS informujący o tym, iż za dalsze korzystanie z Serwisu pobierana będzie Opłata Cykliczna oraz o sposobie bezpłatnej rezygnacji z Serwisu.
- 1.17. Po aktywacji pakietu „Prenumerata” (zwanego dalej „Pakiem”) Użytkownik otrzyma SMS z komunikatem potwierdzającym aktywację usług oraz informującym o sposobie rezygnacji z Pakietu.
- 1.18. Korzystanie z pakietu „Prenumerata” jest bezpłatne w promocyjnym okresie 7 dni, licząc od dnia otrzymania SMS z komunikatem potwierdzającym aktywację danej Prenumeraty w ramach Pakietu. Po zakończeniu okresu promocyjnego opłata za poszczególne Prenumeraty będzie naliczana w następującej wysokości:
- 1.18.1. Prenumerata SMS „Angielski flirt” - 0,10 zł z VAT za jeden otrzymany SMS. Wiadomość wysyłana raz dziennie od poniedziałku do piątku.
- 1.18.2. Prenumerata MMS „MMS na dzień dobry” - 0,10 zł z VAT za jeden otrzymany MMS. Wiadomość wysyłana raz dziennie od poniedziałku do piątku.
- 1.19. Prenumerata MMS zostanie aktywowana Użytkownikom korzystającym z niniejszej Oferty, posiadającym aparaty telefoniczne obsługujące wiadomości MMS. Prenumerata SMS zostanie aktywowana Użytkownikom korzystającym z niniejszej Oferty, posiadającym aparaty telefoniczne nie obsługujące wiadomości MMS.
- 1.20. Po aktywacji Pakietu Użytkownik może w dowolnym momencie zrezygnować z poszczególnych Prenumerat poprzez wysłanie na bezpłatny numer 8717 komunikatów:
- 1.20.1. Prenumerata SMS „Angielski flirt” - SMS o treści AF ANULLUJ

- 1.20.2. Prenumerata MMS „MMS na dzień dobry” - SMS o treści MD ANULUJ
- 1.21. Przed zakończeniem okresu promocyjnego, o którym mowa w pkt. 1.18., Użytkownik otrzyma SMS informujący o tym, iż za dalsze korzystanie z Pakietu pobierane będą opłaty oraz o sposobie bezpłatnej rezygnacji z Pakietu.
- 1.22. Skorzystanie z niniejszej oferty wiązać się będzie z uruchomieniem na numerze Użytkownika automatycznego przeniesienia połączeń przychodzących do Poczty głosowej (602 951 000) w trzech przypadkach: 1) kiedy Użytkownik nie odbierze połączenia przez 20 sekund, 2) kiedy linia jest zajęta i 3) kiedy numer telefonu jest poza zasięgiem lub telefon jest wyłączony. Przeniesienie połączeń uruchomione we wskazany sposób pozostaje aktywne na terenie kraju (w zasięgu sieci Operatora). Automatyczne przeniesienie połączeń będzie nieaktywne w okresie, przez który Użytkownik korzysta z przeniesienia połączeń włączonego samodzielnie.
- 2. Zakaz nadużyć telekomunikacyjnych**
- 2.1. Użytkownik zobowiązuje się nie używać wydanych mu przez Operatora Kart SIM:
- 2.1.1. do generowania maszynowego ruchu, w szczególności ruchu typu „maszyna do maszyny” lub „maszyna do człowieka”,
- 2.1.2. do wspomagania lub budowania rozwiązań typu „call center”, w tym do wykonywania połączeń telefonicznych w takich rozwiązaniach (nie oznacza to zakazu wykonywania połączeń do call center), ani
- 2.1.3. do rozsyłania informacji przeznaczonych bezpośrednio lub pośrednio do promowania towarów, usług lub wizerunku Użytkownika lub innego podmiotu, jak również przeznaczonych do osiągnięcia jakiegokolwiek innego efektu handlowego (zakaz ten dotyczy Użytkownika działającego jako przedsiębiorca),
- 2.2. Operator ma prawo według własnego wyboru rozwiązać Umowę w każdym czasie ze skutkiem natychmiastowym bez wcześniejszego uprzedzenia Użytkownika lub zawiesić świadczenie całości lub części usług telekomunikacyjnych, bez odszkodowania, w przypadku naruszenia przez Użytkownika któregokolwiek z zakazów wskazanych w pkt. 2.1. powyżej. O rozwiązaniu Umowy w trybie wskazanym w zdaniu poprzednim, Operator zawiadamia Użytkownika poprzez wysłanie SMS lub wiadomości elektronicznej na znany Operatorowi adres e-mail Użytkownika lub pisma na adres korespondencyjny, wskazany przez Użytkownika w Karcie Rejestracyjnej.
- 2.3. Użytkownik będzie zobowiązany do zapłaty kary umownej w wysokości 1500 zł za każdą kartę SIM, w związku z którą nastąpiło naruszenie zakazów wskazanych w pkt. 2.1. powyżej. W przypadku, gdy Użytkownik naruszył wskazane zakazy działając jako przedsiębiorca kara wyniesie 5000 zł za każdą taką kartę. Nie wyłącza to prawa Operatora do żądania od Użytkownika odszkodowania przewyższającego wskazaną karę umowną na zasadach ogólnych, ani żądania od Użytkownika zapłaty kary umownej, o której mowa w § 15 ust. 3 Regulaminu Świadczenia Usług Telekomunikacyjnych przedpłaconych w systemie T-Mobile na kartę. Jednakże, gdy Użytkownik złamał zakazy działając jako konsument, Operator nie może żądać kar umownych równocześnie na podstawie pkt. 2.1. powyżej i § 15 ust. 2.4. lub ust. 2.5. lub ust. 2.6. wskazanego regulaminu.
- 2.4. Nałożenie przez Operatora na Użytkownika kary umownej na podstawie § 15 ust. 2.4. lub ust. 2.5. lub ust. 2.6. Regulaminu Świadczenia Usług Telekomunikacyjnych przedpłaconych w systemie T-Mobile na kartę nie wyłącza prawa Operatora do nałożenia na Użytkownika kary umownej w związku z naruszeniem zakazów określonych w pkt. 2.1., a w przypadku Użytkownika działającego jako konsument w związku z naruszeniem zakazów określonych w pkt. 2.1.1. i pkt. 2.1.2. powyżej.
- 3. Postanowienia końcowe**
- 3.1. W sprawach nieuregulowanych w niniejszych warunkach zastosowanie mają postanowienia Regulaminu Świadczenia Usług Telekomunikacyjnych przedpłaconych w systemie T-Mobile na kartę, który jest podany do publicznej wiadomości na <http://www.t-mobile.pl>, postanowienia cennika (w tym Cennika doładowań dla Użytkowników T-Mobile na kartę) oraz Regulaminu Serwisu „Granie na Czekanie” / „Szafa Gra” oraz Regulaminu Usługi Dodatkowej „Prenumeraty”.
- 3.2. Operator zastrzega sobie prawo do odwołania Oferty w każdym czasie bez podawania przyczyn, co nie będzie naruszać praw nabytych przez Użytkownika.
- 3.3. O każdej zmianie Operator będzie informował poprzez stronę <http://www.t-mobile.pl>.
- 3.4. Podane ceny jednostkowe zawierają podatek VAT wyliczony według stawki 23 %. Zgodnie z obowiązującymi przepisami, obowiązek podatkowy w podatku VAT powstaje w chwili sprzedaży kuponu lub innej formy doładowania konta. Stan konta oraz wartość poszczególnych połączeń, SMS-ów i usług są wyceniane w oparciu o ceny netto. Przy informowaniu Użytkownika o stanie konta podawana jest kwota obejmująca podatek VAT, zaokrąglona do pełnego grosza.